

32002R0843

L 134/24

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

22.5.2002

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 843/2002

ze dne 21. května 2002,

kterým se stanoví obchodní norma pro jahody a kterým se mění nařízení (EHS) č. 899/87

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2200/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 545/2002⁽²⁾, a zejména na čl. 2 odst. 2 a čl. 3 odst. 3 písm. c) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Jahody patří mezi produkty uvedené v příloze I nařízení (ES) č. 2200/96, pro které musí být přijaty normy. Nařízením Komise (EHS) č. 899/87 ze dne 30. března 1987, kterým se stanoví normy jakosti pro třešně a višně a pro jahody⁽³⁾, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 888/97⁽⁴⁾, bylo změněno a již nezajišťuje právní jasnost.
- (2) V zájmu jasnosti je vhodné oddělit předpisy týkající se jahod od předpisů pro ostatní produkty podléhající nařízením (EHS) č. 899/87. Při této příležitosti je vhodné v zájmu zachování průhlednosti na světovém trhu vzít v úvahu normy, které pro jahody doporučuje Pracovní skupina pro normalizaci produktů podléhající rychlé zkáze a zvyšování jejich jakosti Evropské hospodářské komise Organizace Spojených národů (EHK/OSN). Je proto nutné přepracovat předpisy týkající se jahod a v souladu s tím změnit nařízení (EHS) č. 899/87.
- (3) Uplatňování nových norem má za cíl odstranit z trhu produkty neuspokojivé jakosti, zaměřit produkci na uspokojování požadavků spotřebitelů a usnadnit obchod na základě poctivé hospodářské soutěže a tím přispět ke zvýšení výnosnosti.
- (4) Normy jsou platné ve všech stádiích obchodu. Dálková přeprava, skladování po určitou dobu a různé manipulace, kterým jsou produkty podrobeny, mohou způsobit určitý stupeň poškození vyplývající z biologického vývoje produktů nebo jejich větší či menší náchylnosti ke zkáze. Taková poškození je nutno brát v úvahu při uplatňování norem ve stádiích uvádění na trh, která

následují po odeslání. U produktů jakosti „výběr“, které musí být obzvláště pečlivě tříděny a baleny, se berou v úvahu pouze snížení čerstvosti a vadnutí.

- (5) Jedním z minimálních požadavků u jahod musí být dostatečná zralost. Stávající vědecké a technické údaje neumožňují stanovení spolehlivých a objektivních kritérií pro posouzení tohoto požadavku.
- (6) Odrůdy jahod, které při sběru snadno ztrácejí kališní lístky, se v produkčních oblastech Finska a v Dánska tradičně uvádějí na trh bez kališních lístků. Oba uvedené členské státy požádaly v souladu s nařízením (ES) č. 2200/96, aby jahody vypěstované a určené ke spotřebě v těchto oblastech nemusely splňovat normy. Toto nařízení musí proto zahrnovat odchylku v tomto smyslu.
- (7) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro čerstvé ovoce a zeleninu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Obchodní norma pro jahody spadající pod kód KN 0810 10 00 je stanovena v příloze.

Norma se vztahuje na všechna stadia uvádění na trh za podmínek stanovených v nařízením (ES) č. 2200/96.

Ve stádiích po odeslání však produkty mohou oproti požadavkům normy vykazovat:

- a) mírnou ztrátu čerstvosti a mírné vadnutí;
- b) u produktů zařazených do jiných tříd než do třídy „výběr“ lehká poškození vyplývající z jejich vývoje a větší či menší náchylnosti ke zkáze.

Článek 2

1. Odchylně od ustanovení tohoto nařízení lze odrůdy jahod, které při sklizni snadno ztrácejí kališní lístky, prodávat bez kališních lístků v produkčních oblastech Finska a Dánska.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 84, 28.3.2002, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 88, 31.3.1987, s. 17.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 126, 17.5.1997, s. 11.

2. Pro provádění odstavce 1 je na každém balení nebo šarži kromě dalších požadovaných údajů uveden tento údaj:

- finsky:
„myydään ainoastaan ... (produkční oblast)“,
- dánsky:
„må kun sælges i ... (produkční oblast)“,
- švédsky:
„får endast säljas i ... (produkční oblast)“.

Článek 3

Nařízení (EHS) č. 899/87 se mění takto:

- a) Název se nahrazuje tímto: „Nařízení Komise (EHS) č. 899/87 ze dne 30. března 1987, kterým se stanoví normy jakosti pro třešně a višně“.

b) Čl. 1 odst. 1 se nahrazuje tímto:

„1. Obchodní normy pro třešně spadající pod kód KN 0809 20 95 jsou stanoveny v příloze.“;

c) Příloha II se zrušuje.

d) V příloze I se slova „Příloha I“ nahrazují tímto slovem: „Příloha“.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se od prvního dne třetího měsíce po vstupu nařízení v platnost.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 21. května 2002.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

PŘÍLOHA

NORMA PRO JAHODY

I. DEFINICE PRODUKTU

Tato norma se vztahuje na jahody odrůd (kultivarů) *Fragaria L.* určené k dodání v čerstvém stavu spotřebiteli, s výjimkou jahod určených k průmyslovému zpracování.

II. USTANOVENÍ O JAKOSTI

Účelem této normy je stanovit požadavky na jakost jahod po úpravě a zabalení.

A. Minimální požadavky

Jahody všech tříd jakosti, s přihlédnutím ke zvláštním ustanovením pro jednotlivé třídy jakosti a k dovoleným odchylkám, musí být:

- celé,
- zdravé; nedovolují se produkty napadené hnilobou nebo s takovými vadami, které je činí nevhodnými pro spotřebu,
- čisté, prakticky bez viditelných cizích látek,
- čerstvé, avšak neprané,
- prakticky bez škůdců,
- prakticky nepoškozené škůdci,
- s kališními lístky (kromě lesních jahod); kališní lístky a stopka (pokud je přítomna) musí být čerstvé a zelené,
- bez nadměrné povrchové vlhkosti,
- bez cizího pachu a/nebo chuti.

Jahody musí být pečlivě sklizeny.

Musí být dostatečně vyvinuté a viditelně dostatečně zralé. Musí být v takovém stadiu vývoje a v takovém stavu, aby:

- snesly přepravu a manipulaci a
- mohly být do místa určení doručeny v uspokojivém stavu.

B. Třídy jakosti

Jahody se zařazují do tří níže uvedených tříd:

i) „Výběr“

Jahody této třídy musí mít vynikající jakost. Musí vykazovat charakteristické znaky své odrůdy.

Musí být, s přihlédnutím k odrůdě, vynikajícího vzhledu.

Musí být bez zeminy.

Nesmí mít žádné vady, s výjimkou nepatrných povrchových vad, pokud tyto vady neovlivňují jejich celkový vzhled, jakost, uchovatelnost a obchodní úpravu.

ii) I. jakost

Jahody této třídy musí být dobré jakosti. Jejich zbarvení a tvar musí být charakteristický pro jejich odrůdu.

Pokud neovlivňují celkový vzhled produkce, jakost, uchovatelnost a obchodní úpravu, povolují se následující lehké vady:

- lehká vada tvaru,
- bělavé zbarvení nepřesahující jednu desetinu povrchu plodu,
- lehké otlaky na povrchu.

Musí být prakticky bez zeminy.

iii) *II. jakost*

Do této třídy se zařazují jahody, které nesplňují nároky na zařazení do vyšších tříd jakosti, ale které odpovídají výše uvedeným minimálním požadavkům.

Pokud u jahod zůstanou zachovány základní znaky jakosti, uchovatelnosti a obchodní úpravy produktu, dovolují se tyto vady:

- vady tvaru,
- bělavé zbarvení nepřesahující jednu pětinu povrchu plodu,
- lehké otlaky, u nichž není nebezpečí rozvoje vady,
- lehké stopy zeminy.

III. USTANOVENÍ O TRÍDĚNÍ PODLE VELIKOSTI

Velikost se určuje podle příčného průměru měřeného v nejširším místě plodu.

Jahody musí mít tyto minimální velikosti:

- „výběr“: 25 mm,
- jakosti I a II: 18 mm.

U lesních jahod se nevyžaduje žádná minimální velikost.

IV. USTANOVENÍ O DOVOLENÝCH ODCHYLKÁCH

Pro produkty neodpovídající požadavkům dané třídy jakosti jsou v každém balení dovoleny odchylky jakosti a velikosti.

A. **Dovolené odchylky jakosti**

i) „Výběr“

5 % početních nebo hmotnostních jahod neodpovídajících požadavkům této třídy jakosti, ale odpovídajících požadavkům stanoveným pro I. jakost nebo výjimečně dovoleným odchylkám I. jakosti. V rámci této odchylky se dovolují nejvýše 2 % znehodnocených plodů.

ii) *I. jakost*

10 % početních nebo hmotnostních jahod neodpovídajících požadavkům této třídy jakosti, ale odpovídajících požadavkům stanoveným pro II. jakost nebo výjimečně dovoleným odchylkám II. jakosti. V rámci této odchylky se dovolují nejvýše 2 % znehodnocených plodů.

iii) *II. jakost*

10 % početních nebo hmotnostních jahod neodpovídajících požadavkům této třídy jakosti ani minimálním požadavkům, s výjimkou produktů napadených hnilobou, se silnými otlaky nebo jiným poškozením, které je činí nevhodnými pro spotřebu. V rámci této odchylky se dovolují nejvýše 2 % znehodnocených plodů.

B. **Dovolené odchylky velikosti**

Pro všechny třídy jakosti: 10 % početních nebo hmotnostních jahod, které neodpovídají minimální velikosti.

V. USTANOVENÍ O OBCHODNÍ ÚPRAVĚ

A. **Stejnorodost**

Obsah každého balení musí být stejnorodý a balení musí obsahovat jen jahody téhož původu, odrůdy a jakosti.

V případě jakostní třídy „výběr“ musí být jahody – s výjimkou lesních jahod – zvláště jednotné i ve stupni zralosti, vybarvení a velikosti.

Viditelná část obsahu balení musí odpovídat zbývajícím částem obsahu balení.

B. Obalová úprava

Jahody musí být baleny způsobem zajišťujícím náležitou ochranu produktu.

Materiály použité uvnitř balení musí být nové, čisté a nesmějí způsobovat vnější ani vnitřní poškození produktů. Použití materiálů, především papíru nebo nálepek s obchodními údaji, se dovoluje, pokud je tisk nebo označení štítkem provedeno zdravotně nezávadnou barvou nebo lepidlem.

Ovoce jakosti „výběr“ musí mít zvláště dobrou obchodní úpravu.

V baleních se nesmějí vyskytovat cizí příměsi.

VI. USTANOVENÍ O OZNAČOVÁNÍ

Každé balení musí být na jedné straně označeno následujícími údaji, uvedenými čitelně, nesmazatelně a tak, aby byly viditelné zvenku:

A. Identifikace

Balírna a/nebo odesílatel: jméno a adresa nebo úředně vydaný nebo uznaný identifikační symbol. Pokud je použit identifikační symbol, musí být údaj „balírna a/nebo odesílatel (nebo odpovídající zkratka)“ uveden v blízkosti tohoto identifikačního symbolu.

B. Druh produktu

- „Jahody“, není-li obsah balení zvenku viditelný,
- Název odrůdy (není povinné).

C. Původ produktu

- Země původu a popř. pěstitelská oblast nebo národní, krajové nebo místní označení.

D. Obchodní údaje

- Třída jakosti.

B. Úřední kontrolní značka (není povinná).
